



[ UNSERE  
L(IE)BENSWERTE  
STADT ]

# ybbser

## nachrichten

Informations-Journal der Stadt Ybbs an der Donau  
mit amtlichen Nachrichten



Ausgabe 6/2020

Spatenstich  
Strabag

## Achtung Polizeitrick

**Kriminelle versuchen derzeit wieder vermehrt mit dem sogenannten „Polizeitrick“ gutgläubige MitbürgerInnen um ihr Ersparnis zu bringen.**

Zu diesem Zweck kontaktieren sie ihre Opfer via Festnetztelefon, oftmals mit einer gefälschten Nummer der Polizei (059133), und geben sich als Kriminalpolizisten aus. Die Täter sprechen meist hochdeutsch und warnen vor kurz bevorstehenden Einbrüchen. Sie bieten den Opfern in weiterer Folge an, Bargeld, Schmuck oder andere Wertgegenstände für diese sicher zu verwahren.

### Wie können Sie sich schützen?

- Lassen Sie sich von der möglicherweise am Display ihres Telefons aufscheinenden Nummer der Polizei nicht verunsichern.
- Sprechen Sie grundsätzlich nie über ihre Vermögensverhältnisse.
- Legen Sie umgehend auf und wählen Sie den Notruf 133 und verständigen Sie die richtige Polizei.

### Apothekendienst

#### Oktober

03. & 04.	Wieselburg-Meridian, Gresten, Mank
10. & 11.	Ybbs, Loosdorf, Gaming
17. & 18.	Melk, Wieselburg Apo, Blindenmarkt
24. & 25.	Pöchlarn Salvator, Steinakirchen
26.	Persenbeug, Scheibbs, St. Leonhard
31.	Pöchlarn Lebensfreude, Purgstall

#### November

01.	Pöchlarn Lebensfreude, Purgstall
07. & 08.	Persenbeug, Scheibbs, St. Leonhard
14. & 15.	Wieselburg-Meridian, Gresten, Mank
21. & 22.	Ybbs, Loosdorf, Gaming

### Ärztedienst

#### Oktober

03. & 04.	Dr. OBERNBERGER OG,	Tel: 07412 580 00
10. & 11.	Dr. Martina SIEDER	Tel: 07412 52392
17. & 18.	Dr. Christian WEILGUNI	Tel: 07412 52425
24. & 25.	Dr. Alexander LECHNER	Tel: 07412 523 40
26.	Dr. Christian WEILGUNI	Tel: 07412 52425
31.	Dr. OBERNBERGER OG,	Tel: 07412 580 00

#### November

01.	Dr. OBERNBERGER OG,	Tel: 07412 580 00
07. & 08.	Dr. Martina SIEDER	Tel: 07412 52392
14. & 15.	Dr. Christian WEILGUNI	Tel: 07412 52425
21. & 22.	Dr. OBERNBERGER OG,	Tel: 07412 580 00

**Redaktionsschluss: 12. Oktober 2020**

**Postaufgabe: 13. November 2020**

Terminänderungen Redaktionsschluss und Erscheinungstermin bleiben der Stadtgemeinde vorbehalten.

### Impressum

Mediuminhaber, Herausgeber, Verleger,  
Redaktion: Stadtgemeinde Ybbs a.d. Donau, 3370 Ybbs, Hauptplatz 1,  
Tel. 07412/52612, E-Mail: stadtgemeinde@ybbs.at  
Layout/Satz: Werbeagentur mediaStyle, 3370 Ybbs, Trewaldstraße 1, www.mediaStyle.at  
Druck: Johann Sandler GesmbH & Co KG, 3671 Marbach, Herstellungsort: 3671 Marbach,  
Erscheinungsort: 3370 Ybbs a.d. Donau, Verlagspostamt: 3370 Ybbs  
Druckauflage: 2.900 Stück  
Medienzweck: Information der Bevölkerung über das Geschehen in der Stadt Ybbs.  
Medium im Alleineigentum der Stadt Ybbs. Bei allen personenbezogenen Bezeichnungen  
gilt die gewählte Form für beide Geschlechter.  
Zuschriften an: Stadtgemeinde Ybbs a. d. Donau, Hauptplatz 1, 3370 Ybbs  
Reklamationen wegen der Zustellung an: Postamt 3370 Ybbs, Stauwerkstraße 5,  
Tel. 057 76773370

## Sprechstunden Bürgermeister

**telefonische Sprechstunde: Mittwoch 17-18 Uhr**  
**persönliche Sprechstunde: Mittwoch 18-20 Uhr**

beides nur nach tel. Vereinbarung bei  
Nicole Gutleiderer, nicole.gutleiderer@ybbs.at  
oder Tel. 07412/52612-130



## Inhaltsverzeichnis

### Bürgerinfo

- 2 Ärzte- und Apothekendienst
- 4 Pfarrer stellt sich vor
- 4 Leaderregion ehrt Mitglieder
- 5 Fahrradmuseum gewann
- 5 Zivilschutzverband NÖ

### Leben in Ybbs

- 6 Ehrungen, Geburten, ...
- 7 Sterbefälle
- 7 Ybbstalradweg wird optimiert
- 8 Erntegespräche in Ybbs
- 8 Musteranten
- 8 Treffen mit Schulleitungen

### Wirtschaft & Tourismus

- 9 Gastro- & Eventvollprofi
- 10 Spatenstich für STRABAG

### Bildung & Schule

- 11 VERBUND Lehrwerkstätte
- 12 VHS Ybbs Herbstprogramm
- 14 Sicherer Schulweg

### Kunst & Kultur

- 15 Ybbser Topothek
- 15 Kurz & Geschichte
- 16 Intendant auf Ybbs-Visite!

### Sport & Vereine

- 17 FC Sarling
- 18 Freiwillige Feuerwehr
- 19 Pensionistenverband

### Tipps & Termine

- 19 Veranstaltungen
- 19 NÖ Heckentag
- 19 Fotowettbewerb

Liebe Bürgerinnen und Bürger!

Corona zehrt an unseren Nerven und leider blieb auch ich trotz Einhaltung sämtlicher Hygienemaßnahmen, des gebotenen Sicherheitsabstandes, sowie der konsequenten Verwendung des Mund- und Nasenschutzes nicht von einer Infektion verschont. Wir müssen uns bewusst sein, dass es keine 100 prozentige Sicherheit gibt und man jederzeit in die Situation kommen kann, die Gesundheitsberatung 1450 wählen zu müssen. Was ich aufs Schärfste verurteile, sind Stigmatisierungen und „Fingerzeig-Aktionen“ auf Corona-Patienten. Wir können dieses Virus nur gemeinsam bekämpfen - mit Zusammenhalt, Gespür und gegenseitigem Respekt. Zu jedem Zeitpunkt wurden von mir alle behördlichen Auflagen zu 100 % eingehalten. Als ich am Montag, dem 14. September von der Bezirksverwaltungsbehörde verständigt wurde, dass ich im unmittelbaren Kontakt mit einer positiv getesteten Person gestanden bin, habe ich umgehend eine Teststation aufgesucht und mich in Quarantäne begeben. Nach Erhalt des positiven Testergebnisses meldete auch ich unverzüglich alle meine Kontaktdaten der Bezirksverwaltungsbehörde. Alle engeren Kontakte wurden sodann getestet und erhielten erfreulicherweise ein negatives Ergebnis. Allen Menschen, die mich in diesen Tagen unterstützten und Mut zusprachen, danke ich aufs Herzlichste!

Der feierliche Spatenstich zum Baubeginn der STRABAG Ausbildungsakademie - angrenzend an die Firma Mitterbauer - erfolgte am 3. Juni und war aufgrund der aktuellen Pandemie auf einen kleinen Gästekreis reduziert. Herzlichen Dank an die Familie Mitterbauer, welche ihr Firmenareal für die Feierlichkeiten zur Verfügung stellte. Für diese zukunftsweisende Lehrlingsausbildung, investiert Österreichs größter Baukonzern rund € 10 Mio. in unseren Standort, an dem künftig rund 250 Lehrlinge pro Jahr ausgebildet werden. Für die Bauarbeiten am rund 31.000 m<sup>2</sup> großen Areal wünsche ich allen Beteiligten eine unfallfreie Zeit und einen raschen Baufortschritt. Ybbs ist als Bildungs- und Ausbildungsstadt bekannt. Nach Fertigstellung der Ausbildungsstätte werden zusätzlich viele junge Menschen Ybbs und die Region bereichern und unsere Wirtschaft und damit auch unsere soziale Gemeinschaft weiter stärken.

Abschließend darf ich eindringlich um Einhaltung der aktuell geltenden Corona-Beschränkungen und Vorgaben der Bundesregierung und um Unterstützung und Zuspruch erkrankter Mitmenschen bitten.

Danke und bleiben Sie bitte gesund!

Euer/Ihr Bürgermeister Alois Schroll

## Der neue Pfarrer stellt sich vor



© Stadtgemeinde Ybbs

Bürgermeister Alois Schroll und Vizebürgermeisterin Ulrike Schachner heißen Mag. Nowodczynski herzlich in Ybbs willkommen.

Mag. Krzysztof Nowodczynski, 1965 in Polen geboren, absolvierte von 1987 bis 1993 sein Theologiestudium im polnischen Wroclaw. Nach seiner Priesterweihe 1993 in Polen wirkte er als Kaplan in der polnischen Diözese Breslau und in der Sühnekirche in Wien. 1995 kam Nowodczynski als Stipendiat in die Diözese Gurk und war bis 1996 in der Klagenfurter Dompfarre tätig. Von 1996 bis 1997 wirkte er als Aushilfsseelsorger der Diözese Gurk. 1997 inkardinierte Nowodczynski in die Diözese Gurk und war anschließend bis 2007 für die Pfarre Guttau verantwortlich. Überdies war er von 1998 bis 2001 Dechant-Stellvertreter und von 2002 bis 2003 Dechant des Dekanates Krappfeld. Ab 2007 war Nowodczynski, der auch als Ehebandverteidiger und Kirchenanwalt am Diözesangericht tätig war, Pfarrer in Kötschach und betreute seit 2009 auch die Pfarre Mauthen mit. Seit 2013 hatte er überdies die Funktion des Dechant-Stellvertreters und seit 2017 die des Dechants des Dekanates Kötschach inne. Mit seinem Wechsel in die Diözese St. Pölten übernahm Nowodczynski am 1. September 2020 die Pfarre Ybbs.

## Leaderregion ehrt Mitglieder

**Unter dem Titel „EHRUNG wem EHRE gebührt“ holte die Leaderregion Südliches Waldviertel – Nibelungengau Gründungsmitglieder, starke Motoren und Projektanten aus der Region vor den Vorhang.**

460 Projekte, 50 Millionen Euro Projektsumme und rund 20 Millionen Euro an Fördermitteln machen deutlich, dass die Leaderregion Südliches Waldviertel - Nibelungengau in den vergangenen 18 Jahren wesentlich zur Entwicklung der Region beigetragen hat. Ohne die engagierten (ehrenamtlichen) Mitglieder und Projektanten aus der Region wäre das kaum möglich gewesen.

**Gehrt wurden auch die Ybbser: Bürgermeister a.D. Anton Sirlinger, Bürgermeister Alois Schroll, Vizebürgermeister a.D. Herbert Scheuchelbauer, Dir. Josef Zwiefelhofer und Dr. Karl Dorfmeister, für Ihr Engagement.**



© Anna Faltiney/Leaderregion

**vlnr.: Leaderregions-Obmann Dieter Holzer, Bürgermeister Alois Schroll, Dr. Karl Dorfmeister, Dir. Josef Zwiefelhofer, Vbgm. a.D. Herbert Scheuchelbauer, Leaderregions-GF Thomas Heindl**

## Fahrradmuseum gewann



© Kultur.Region.Niederösterreich GmbH

Der eingereichte Beitrag des Fahrradmuseums zum Kultursommer 2020 gewann einen Preis. Christoph Mayer, Vertreter der Kultur.Region.Niederösterreich überreichte Vizebürgermeisterin Ulrike Schachner und GR Robert Nußbaumüller eine Geschenkbox und einen Liegestuhl.

## Zivilschutzverband NÖ

Aufgrund der Corona Krise konnte die Aktion Safety on Tour 2020 für die Kinder der 4. Klasse Volksschule nicht durchgeführt werden. Der NÖ Zivilschutzverband entwickelte daher eine Alternative. Bei Safety&Home musste ein Lösungswort gefunden, Bilder gemalt, Videos gemacht und Spiele mit der Familie gespielt werden. Felix Brandstetter aus Ybbs war unter den 10 Besten. Als Dank für die Teilnahme gab es Geschenke des NÖ Zivilschutzverbandes.



© NÖ Zivilschutzverband

vlnr.: STR Ernst Simmer, Regionsleiter Franz Zehetgruber, Felix Brandstetter mit Familie.

## Hamburger Fischmarkt auf Tour

Der „Hamburger Fischmarkt auf Tour“ gastierte 2020 in Ybbs. Zahlreiche Besucher genossen das vielfältige Sortiment der angebotenen Waren.



© Stadtgemeinde Ybbs

**Ehrungen**

**70. Geburtstag**

Hans Günther

Deixelberger

Johanna Ressler

Erna Hobl

Josef Eder

Johann Eigner

Wilhelm Pasterniak

Karl Lindner

Hildegard Fraiden

Gertrude Kamleithner

**75. Geburtstag**

Maria Schauer

Anton Ressler

Theresia Kersch-  
baummeier

**80. Geburtstag**

Helene Kitzler

Anton Dietmayer

Walter Schachinger

Gerhard Löb

Ernst Heninger

Alois Reikerstorfer

Elisabeth

Leonhartsberger

Robert Herr

Gertraud Weidinger

Anna Traxler

Erika Jakobi

**85. Geburtstag**

Günter Fleck

Werner Einsiedler

Rosa Eder

Karl Fidler

**90. Geburtstag**

Gottfried Theiser

Franz Bader

**95. Geburtstag**

Marie Heschl

Hermine Schneider

**Goldene Hochzeit**

Barbara & Karl Hager

Elisabeth & Karl

Leonhartsberger

**Diamantene Hochzeit**

Ernestine & Josef

Piringer

Gertraude & Horst

Steinacker

Herma & Franz Lunzer

Herma & Franz

Kölbersberger

Lieselotte Maria Aloisia

& Werner Einsiedler

Rosalinde & Karl Maier

**Eiserne Hochzeit**

Herta & Franz Bader

Josefine & Leopold

Kappelmüller



**Hochzeiten/EP**

Carina Raab & Leopold Ebner

Senem Öztas & Metin Coban

Fatma Erdogan & Semi Kocman

Petra Reiter & Christian Eplinger

Angelika Kolmbauer & Bernd Riedl

Beatrix Haberhauer, Bed, & Ing. Daniel Schersch

Andrea Gröbl & Johannes Fasching

Stefanie Schönbichler & Thomas Luiskandl

Verena Heilos & Daniel Holzer

Mag. (FH) Barbara Plech & Mladenko Cetkovic

Isabella Fasching & Alois Geissberger

Johanna Pabst & Johannes Bicker

Tamara Kern & Martin Köchel

Christian Sams & Karina Hochsteger

Karin Zwölfer & Florian Kranzl

Lydia Pils & Ing. Christian Würfel

Kerstin Holzer & Michael Buber

Agnes Temper & Andreas Richter

Rita Schneider & Michael Mrosek

Uta Eplinger & Ing. Rudolf Lehner



**Geburten**

Sonja Dudas

Sophia Isabella Frühwirth

Matteo Brandstetter

Leni Schönhofer

Jonah Liedtke

Elias Josef Krenn

Elena Mader

Milena Puscas

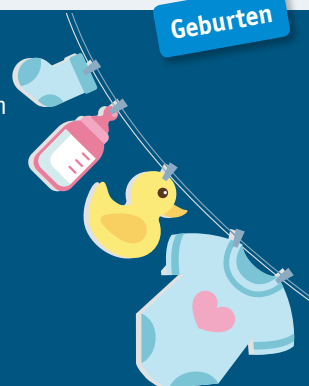
Emilia Margarete Heher

Johanna Marie Leikam

Roxana-Angela Szalontai

Kevin Kovacs

Alyanna Dulamangiu



## Ybbstalradweg wird optimiert

Zahlreiche BürgermeisterInnen, Radsportinteressierte, Gemeinde- und TourismusvertreterInnen aus den drei LEADER-Regionen Moststraße, Eisenstraße und Südliches Waldviertel-Nibelungengau trafen sich kürzlich mit dem Fahrrad zum Lokalausgang am Ybbstalradweg.

Der Weg führte sie direkt vom Rathaus in Ybbs über die Gemeinden Neumarkt, Blindenmarkt, St. Georgen, Amstetten, Kematen und Sonntagberg ins Schloss Rothschild nach Waidhofen an der Ybbs. Dabei wurden

vielfältige Flusslandschaften, zahlreiche Freizeitmöglichkeiten, denkbare Routenvorschläge und interessante Plätze entlang der Strecke erkundet und Ideen diskutiert.

Der Fahrradtourismus in der Region boomt enorm. Es soll daher der Ybbstalradweg im Mostviertel – ganz besonders zwischen Ybbs, Amstetten und Waidhofen an der Ybbs – weiter optimiert werden.

Insgesamt 60 Kilometer wurden mit ortskundiger Begleitung der jeweiligen Gemeinden sowie FahrradexpertInnen und Tourismusverantwortlichen abgefahren.



Start bei der Ybbs-Mündung in die Donau in Ybbs: Bürgermeister Alois Schroll hieß die Flussradelgruppe mit Vertretern der LEADER-Regionen Eisenstraße, Moststraße und Südliches Waldviertel-Nibelungengau herzlich willkommen. Initiator Eisenstraße-Obmann Abg.z.NR Andreas Hanger freute sich über die große Beteiligung.

Josef Steindl  
Andreas Bandion  
Elfriede Zimmerer  
Melitta Einsiedler  
Othmar Haberfellner  
Elfriede Fröschl  
Margaretha Winter  
Edith Vesely  
Leopoldine Harrauer

† Sterbefälle



**Anregungen, Kritik oder  
Ihre Meinung zu einem Artikel  
oder Thema erreichen uns unter**

Fax: 07412/52612-555 oder  
Mail: [stadtgemeinde@ybbs.at](mailto:stadtgemeinde@ybbs.at)  
Wir freuen uns über jede Rückmeldung –  
Ihr Redaktionsteam

## Erntegespräche in Ybbs



Die Bauern aus Ybbs und Säusenstein nahmen die Erntezeit wieder zum Anlass um aktuelle agrarpolitische Themen mit LHStv. Dr. Stephan Pernkopf zu besprechen.

## Treffen mit den Schulleitungen

Bürgermeister Alois Schroll lud zum Schulbeginn alle Direktorinnen der Kindergärten, der Volksschule, des Sonderpädagogischen Zentrums, der Sportmittelschule sowie den neuen Direktor des Ybbser Schulzentrums zu einem gemeinsamen Gespräch ein. Besprochen wurden sämtliche Sicherheitsmaßnahmen im Bezug auf COVID 19 sowie weitere aktuelle Themen.



vlnr.: KG2 Direktorin Monika Morawetz, KG1 Direktorin Karin Graf, Sonderpädagogisches Zentrum Direktorin Irene Göls, Bürgermeister Alois Schroll, VS Direktorin Ilona Krancan, Ybbser Schulzentrum Direktor Mag. Christoph Maurer, SMS Direktorin Sandra Sandler

## Musteranten

Bürgermeister Alois Schroll begrüßte die Musteranten des Jahrganges 2002 und wünschte für den bevorstehenden Wehrdienst alles Gute. Corona bedingt werden die Stellungspflichtigen heuer nicht wie üblich gemeinsam zu einem Termin bei der Stellungskommission vorgeladen, sondern zu individuellen Terminen.



vlnr. 1. Reihe: Emir Acer, Mario Auer, Clemens Pöchhacker, Jacob Geyrecker; 2. Reihe: Atdhetar Krasniqi, Niklas Eberstaller, Marcel Entner, Fabian Sandler, Manuel Wenzl, 3. Reihe: Matthias Luger, Bürgermeister Alois Schroll, Jan Reitberger, Sebastian Loibl

## endlich - nichtrauchen



**KING Laser Method**  
Biofrequenter Softlaser

Durchführungsort:



**Apotheke zum Heiligen Geist**  
3370 Ybbs Bahnhofstr. 2

\*einfach \*sicher \*in nur 1 Sitzung  
\*mit Absicherung \*80% Erfolgsquote



€ 50,- Ermäßigung **Herbst 20**

**Kostenlose Erstberatung**  
nur gegen tel. Terminvereinbarung:  
**0664 734 094 98**

Durchgeführt von: KING Lifestyle of Health e.U., Schilfbachweg 1/5, A-3304 St. Georgen/Y.

## Gastro- & Eventvollprofi für Stadthalle

Der Ybbsser Gemeinderat erteilte der gebürtigen Ybbserin Hannah Neunteufel den Zuschlag als neue Pächterin für den Gastrobereich der Ybbser Stadthalle.



Hannah Neunteufel und Bürgermeister Alois Schroll

Insgesamt gab es mehr als zehn Bewerber für die neue Location direkt an der Donau.

Neunteufel ist in der Gastro-Szene keine Unbekannte. Sie betreibt unter dem Titel „Hannahs Plan“ eine Full-Service-Event- und Cateringagentur in Wien. Kunden sind dabei unter anderen einige Ministerien und die Präsidentschaftskanzlei. In Ybbs will Neunteufel ein vielseitiges Szene-Lokal mit regionalem und saisonalem Schwerpunkt schaffen. Die Vorbereitungen für die Eröffnung Anfang Jänner laufen bereits auf Hochtouren. Das Lokal trägt derzeit den Arbeitstitel „Der gute Fang - die Fischbar“. Es unterteilt sich in einen eigenen Restaurant- sowie Café-Bar-Bereich. Glücklicherweise über die neue Pächterin zeigt sich Bürgermeister Alois Schroll: „Wir haben einen Vollprofi an Land gezogen.“

## Freie Wohnungen in YBBS



### Breiten 3, 3370 Ybbs an der Donau

(Zufahrt über PENNY-Parkplatz)

52 m<sup>2</sup> - 81 m<sup>2</sup> Wohnnutzfläche  
Vergabe in Miete mit Kaufoption  
eigene Terrasse oder Balkon  
barrierefreie Ausführung (z.B. Lift)  
Förderung vom Land NÖ  
Niedrigenergiebauweise: HWB<sub>RK</sub> 19,6 kWh/m<sup>2</sup>a  
**HOCHWASSERSICHER**  
**EIGENMITTEL: € 4.990,-**  
**MIETE ab € 259,-** (max. Wohnzuschuss berücksichtigt)  
**SOFORT BEZUGSFERTIG**



Besichtigungstermin unter  
**02846/7015 vereinbaren!**



Gemeinnützige Bau- und  
Siedlungsgenossenschaft „Waldviertel“

[www.wav-wohnen.at](http://www.wav-wohnen.at)  
Tel. 02846/7015 | [wav@waldviertel-wohnen.at](mailto:wav@waldviertel-wohnen.at)

## **Spatenstich für STRABAG Lehrlings- Ausbildungszentrum**

**Der Baukonzern Strabag investiert in sein Lehrlings- Ausbildungszentrum in Ybbs 10 Millionen Euro.**

Am 3. September 2020 fand unter der Anwesenheit von Vorstandsvorsitzenden Dr. Thomas Birtel, Aufsichtsratsvorsitzenden Dr. Alfred Gusenbauer, Landeshauptfrau Mag.<sup>a</sup> Johanna Mikl-Leitner und Abg.z.NR Bürgermeister Alois Schroll der Spatenstich zu diesem Millionenprojekt des Baukonzerns Strabag statt.

Am Ybbser Standort sollen jährlich 250 Lehrlinge ausgebildet werden. Spätestens ab Herbst 2021 steht eine Ausbildungsstätte von 31.000 m<sup>2</sup>, bestehend aus zwei Werkshallen, einem Lehrlingsquartier für bis zu

60 Lehrlingen, einem Mehrzweckgebäude, ein Fitnessraum sowie ein eigener Sportplatz zur Verfügung. In Ybbs werden den Auszubildenden künftig neue Simulatoren und moderne Schalungssysteme für Übungszwecke bereit stehen.

Mit der Fertigstellung werden künftig alle Lehrlinge an einem Standort ausgebildet. Geleitet wird das Lehrlingszentrum von Gerd Egger und Roland Zink.

„Ybbs hat sich in den letzten Jahren zu einer Hochburg der Wirtschaft entwickelt. Jährlich fließen von der Stadtgemeinde € 200.000,- Euro in die Ausbildungshilfe“, so Bürgermeister Alois Schroll.



### **Lehrwerkstätte Ybbs freut sich über neue Absolventen**

16 top ausgebildete Facharbeiter im Doppelberuf Maschinenbau- und Elektrobetriebstechnik haben ihre Ausbildung in der VERBUND Lehrwerkstätte Ybbs erfolgreich abgeschlossen.



Die Prüfungsergebnisse können sich sehen lassen. Von 30 Prüfungen in der Doppellehre Maschinenbau und Elektrobetriebstechnik wurden 17 mit Auszeichnung, 7 mit Gutem Erfolg und 6 mit bestanden abgeschlossen.

### **Verbund Lehrwerkstätte Ybbs: Mit neuen Lehrlingen in die Energiezukunft**

Mit umfassenden Vorsorgemaßnahmen verzichtet der VERBUND auch heuer nicht auf die feierliche Übergabe der Lehrverträge in der Lehrwerkstätte Ybbs-Persenbeug. 26 Lehrlinge, darunter 4 YbbserInnen, beginnen mit der Doppelberufsausbildung Elektrotechnik und Metalltechnik.



vlnr.: 1. Reihe: Jakob Riegler, Julia Weißenböck, Kathrin Holzmann, Michael Renner, 2. Reihe: Bernhard Grill (Personalleiter VHP), Michael Amerer (Geschäftsführer AHP), Bürgermeister Alois Schroll, Leiter d. Lehrwerkstätte Ybbs GR Robert Nußbaumüller, Heinz Allmer (Werksgruppenleiter VHP)



**VHS Ybbs**  
**Herbstprogramm 2020**

**SPRACHEN**

**Integrationskurs Deutsch A2**

Zur Erfüllung Modul I mit der Möglichkeit der Ablegung der A2 Integration Prüfung über den Verein „Vielfalt nutzen in Ybbs“ Kursinstitut.

**Termin:** ab SA 10.10.20 bis 24.04.21, jeweils 9:00 – 12:20 Uhr, á 4 UE

**KursleiterIn:** Kay Linzer

**Ort:** Verein „Vielfalt nutzen in Ybbs“ Kursinstitut, Herrengasse 23

**Kosten:** € 662,- / monatliche Teilzahlung möglich, zzgl. Prüfungsgebühr € 120,-, 2 Bücher € 26,-

**Mitzubringen:** Schreibunterlagen

**Anmeldung/Info:** Tel. 0650/7704715, mind. 6 TN

**Integrationskurs Deutsch B1**

Zur Erfüllung Modul II mit der Möglichkeit der Ablegung der B1 Integration Prüfung über den Verein „Vielfalt nutzen in Ybbs“ Kursinstitut.

**Termin:** ab SA 10.10.20 bis SA 24.04.21, jeweils 13:00 – 16:20 Uhr, á 4 UE

**KursleiterIn:** Kay Linzer

**Ort:** Verein „Vielfalt nutzen in Ybbs“ Kursinstitut, Herrengasse 23

**Kosten:** € 662,- / monatliche Teilzahlung möglich, zzgl. Prüfungsgebühr € 120,-, 2 Bücher € 26,-

**Mitzubringen:** Schreibunterlagen

**Anmeldung/Info:** Tel. 0650/7704715, mind. 6 TN

**Italienisch für AnfängerInnen**

Einfach gestalteter Einsteigerkurs, mit Grundzügen der italienischen Grammatik. Ziel ist die einfache Verständigung in Alltagssituationen bei Aufenthalt in Italien.

**Termin:** ab MO 11.01.21, 18:00–19:30 Uhr, 10 Abende á 2 UE

**KursleiterIn:** Astrid Semmelmeier

**Ort:** HAK Ybbs

**Kosten:** € 130,- inklusive Unterlagen

**Anmeldung/Info:** VHS südliches Waldviertel, Tel. 07415/6760-30

**EDV**

**Kurz-Vorstellung von Zoom, Microsoft Teams, Jitsi Meet & Skype\***



Die Coronakrise hat unsere Gesellschaft vor besondere Herausforderungen gestellt. Plötzlich mussten Meetings vom Konferenzraum in das private Wohnzimmer verlegt werden. Wir präsentieren Ihnen die Funktionen von vier kostenlosen Plattformen für Videotelefonie, Online-Meetings oder Webinare.

**Termin:** MI 30.09.20, 16:00 – 18:30 Uhr

**KursleiterIn:** Andreas Edelbacher

**Ort:** SMS Ybbs

**Kosten:** kostenlos

**Anmeldung/Info:** max. 10 TN, VHS Südliches Waldviertel, Tel. 07415/6760-30

\* Minikurse – ein kostenloses Angebot der AK Niederösterreich im Rahmen des AK-extra-Zukunftsprogramms. Einfach anmelden und mitmachen!

**NATURSCHULE UND WANDERUNGEN**

**Grüne Kosmetik von Kopf bis Fuß**

Habt ihr gewusst, dass für eine Grüne-Kosmetik Produktpalette schon ein Basis-Öl genügt, um damit von Kopf bis Fuß versorgt zu sein? Wie das geht erfährt ihr im Workshop und könnt selber drei verschiedene Produkte herstellen.

**Termin:** MO 12.10.20, 18 – 21 Uhr oder SA 17.10.20, 14 – 17 Uhr

**KursleiterIn:** Franziska Hellinger, dipl. Kräuterpädagogin, zert. Grüne Kosmetik Hautpädagogin

**Ort:** Mitterburgstraße 28

**Kosten:** € 35,- inkl. Handout und 3 Produkte zum Mitnehmen

**Anmeldung/Info:** franziska27@gmx.at oder Tel. 0664/3905011, Anmeldung erforderlich!

## GESUNDHEIT UND BEWEGUNG

### Inside Yoga

Inside Yoga ist eine geniale Kombination aus Hatha Yoga, Asthanga Yoga, Anasura Yoga. Mit Adjustment (Korrekturtechnik) und Aligment (anatomische korrekte Ansage) kombiniert mit Bewegung (Asanas) zu moderner Musik. Wir wollen unseren Kopf somit frei machen und zu Vinyasa (Sonnengruß) fließen.

**Termin 2:** ab DO 14.01.21, 19:00 – 20:15 Uhr, 12 Abende  
**KursleiterIn:** Sandra Paul, 200 AYA zertifiziert  
**Ort:** Seminarraum im OG, Luks Life Kompetenzzentrum  
**Kosten:** 5er Block € 75,-, 10er Block € 150,- oder 12er Block € 180,-, Schnuppern € 15,-  
**Mitzubringen:** Yogamatte, bequeme Kleidung, Handtuch, Sitzkissen oder Block, gut verschließbare Trinkflasche  
**Anmeldung/Info:** Tel. 0650/9891671 oder paul.sandra1988@gmail.com

### Aquapower

Aufbauendes, aber sehr schonendes Ganzkörpermuskultraining für jedes Alter mit Schwerpunkt Wirbelsäule durch gezielte Anwendung verschiedenster Trainingsgeräte im Wasser.

**3. Termin:** ab DI 19.01.21, 19:10 Uhr, 10 Abende  
**4. Termin:** ab DO 21.01.21, 19:10 Uhr, 10 Abende  
**KursleiterIn:** Gerlinde Redl, Dipl. Body Vitaltrainerin  
**Ort:** Freizeitzentrum Ybbs  
**Kosten:** € 85,- inkl. Gebühr für Trainingsgeräte  
**Anmeldung/Info:** Tel. 0676/5179535, body.balance.redl@gmail.com

## TANZ UND MUSIK

### „Tanzen ab der Lebensmitte“

Der Kurs ermöglicht Ihnen in einer Gruppe zu tanzen, sich freudvoll zu bewegen und dadurch körperlich und geistig fit zu bleiben. Tanzformen und Musik sind abwechslungsreich. Sie können alleine oder zu zweit kommen. Tanzen bereichert Ihre Lebensqualität wesentlich! NeueinsteigerInnen sind willkommen.

**Termin:** ab DO 01.10.20, 17:00 – 18:30 Uhr,  
**Einstieg jederzeit möglich!**  
**KursleiterIn:** Annemarie Steiner  
**Ort:** Pfarrsaal Ybbs  
**Kosten:** € 5,- pro Abend  
**Anmeldung/Info:** Tel. 0650 6513155, Tel. 07412/52710 oder steinerannemarie@wibs.at

## KINDER-FAMILIE

### Mama Baby Workout - [www.bodyletic.at](http://www.bodyletic.at)

Ein Ganzkörperworkout mit besonderem Fokus auf die Kräftigung von Rumpf, Bauch und Rücken. Dein Baby wird in die Übungen entweder spielerisch miteinbezogen oder es beobachtet dich beim Turnen von der Matte aus. Bei Schönwetter gibt es die Möglichkeit das Workout mit Kinderwagen im Freien durchzuführen.

**Termin:** ab MO 19.10.20, 9:30 – 10:30 Uhr, 8 Termine  
**KursleiterIn:** Isabella Zehetgruber, BSc  
**Ort:** Seminarraum im OG, Luks Life Kompetenzzentrum  
**Kosten:** € 115,-  
**Mitzubringen:** Turnmatte, Trinkflasche, Decke/Unterlage für's Baby  
**Anmeldung/Info:** info@bodyletic.at oder Tel. 0664/4655880



Weitere Informationen  
finden Sie online unter  
[www.volkshochschule.swv.at](http://www.volkshochschule.swv.at)



## **Sicherer Schulweg**

Stadtrat Wilhelm Reiter überbrachte allen Schülerinnen und Schülern der 1. Volksschulklassen reflektierende Sicherheitsüberwürfe für einen sicheren Weg in die Schule.

Gerade jetzt im Herbst ist es wichtig bei Dämmerung reflektierende Kleidung zu tragen um gut gesehen zu werden!



Klasse 1a Klassenlehrerin  
Dipl.-Päd. Susanne Godderidge,  
Dir. Ilona Krancan, STR Wilhelm  
Reiter

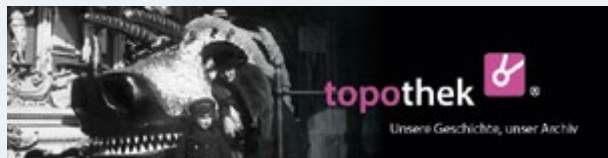


Klasse 1b  
Dipl.-Päd. VOL  
Margit Schönhofer,  
Prof. Simon Peckary,  
Dir. Ilona Krancan,  
STR Wilhelm Reiter



Klasse 1c  
Dip.-Päd. vSL Sandra WöB, BEd,  
Prof. Sarah Schauer, Dir. Ilona  
Krancan, STR Wilhelm Reiter

Fotos: © Stadtgemeinde Ybbs



## VOM KLOSTER ZUM VERSORGUNGSHAUS IN YBBS

Beiträge zur Stadtkunde Ybbs 12/2020

Eines der prägnantesten Bauwerke der Stadt war erneut Ziel der Forschungen des Ybbser Historikers Dr. Hans Steiner.

In mehrjährigen Erhebungen in zahlreichen Archiven konnte der Autor die außergewöhnliche Geschichte über das Franziskanerkloster in der Zeit von 1788 bis 1862 ermitteln.



Das Buch ist ab Oktober im Bürgerservicebüro und in der Buchhandlung Pecksteiner erhältlich.

Buchpreis: € 15,--



<https://ybbs.topothek.at>



## Die Seuche

Die Ordensschwester Adelinde Angerer denkt gern an Ybbs zurück – ihr Vater war Werkmeister in der Pappfabrik Fürstmühle in Angern. *Hier habe ich meine Kindheitsjahre verbracht. Wenn ich von Heimat spreche, dann meine ich das wunderbare Städtchen an der Donau.*

Sie erinnert sich aber auch an das Hochwasser im Sommer 1954 und die grausamen Folgen. *Nach dem Hochwasser kam die Seuche.* Obwohl diese bereits 1947 weltweit zu einer Pandemie angewachsen war, blieb Ybbs weitgehend verschont. Die Diagnose war schwierig. Im Anfangsstadium war die Seuche nicht von einer Grippe zu unterscheiden. 90% der Ansteckungen verliefen überhaupt symptomfrei. Wurden die motorischen Nerven befallen, kam es zu bleibenden Lähmungen der Extremitäten und das hauptsächlich bei Kindern. Daher nannte man die Seuche auch Kinderlähmung. Waren Herz und Lunge betroffen, verlief die Krankheit meist tödlich. 1954 mehrten sich nun in Ybbs die Fälle. Erwachsene und Kinder starben und: *Guten Abend gut Nacht mit Rosen bedacht...* ertönte als letzter Abschied der Schulklassen.

Um die Ansteckungsgefahr zu verringern, blieben Bäder geschlossen, Jugendliche gehörten zur Risikogruppe und durften sich nicht in Gruppen treffen. Erkrankte kamen vier Wochen in Quarantäne. 1961 wurde in Österreich ein Impfstoff zugelassen und bald verlor die Seuche ihren Schrecken. 2020 erklärte die WHO auch Afrika frei von Kinderlähmung. In Afghanistan und Pakistan gibt es immer noch Fälle.

ML

## Intendant auf Ybbs-Visite!

Bürgermeister Alois Schroll freute sich über den Besuch von Ybbsiade Intendant Joesie Prokopetz zu einem Kreativ- und Planungstermin für die Ybbsiade 2021 gemeinsam mit dem Ybbsiade-Team und die Möglichkeit sich über das kulturelle Leben in dieser schwierige Zeit austauschen zu können: Leben funktioniert genauso wenig virtuell wie auch Kultur, darüber sind sich beide Herren einig.

Bei diesem Zusammentreffen erhielt Joesie Prokopetz außerdem den Intendanz-Vertrag um ein Jahr verlängert und unterschrieben. Joesie verzichtete in diesem Jahr auf einen beträchtlichen Teil seiner Gage, um der Gemeinde nicht noch zusätzlich zur Last zu fallen. Joesie Prokopetz: „in einer Situation wie dieser, muss man einfach zusammenhalten!“



Alois Schroll: „wir wissen zu schätzen, was wir mit Joesi haben, und hoffen so sehr, dass wir nächstes Jahr unser Festival wieder feiern und genießen dürfen. Die Verschiebung unserer 32. Ybbsiade hat mich vor allem emotional sehr getroffen, bis ins Detail war alles organisiert und geplant, selbst das Wetter hätte mitgespielt!“

Weitere Informationen finden Sie  
online unter [www.ybbsiade.at](http://www.ybbsiade.at)

A vibrant yellow and white poster for the 33rd Ybbsiade festival. The text '33 ybbsiade' is prominently displayed in a stylized font, with 'IN YBBS AN DER DONAU' underneath. The dates '08. – 29. APRIL 2021' are shown in a black banner. A cartoon illustration of a yellow and black striped bird is featured. A white speech bubble contains the text 'KARTEN VERKAUF' and details about ticket sales: 'am 11.11.2020 ab 08:30 Uhr in Ybbs Trafik Grafeneder, Trafik Stadler, Sparkasse und Raiffeisen Bank' and 'ab 12.11.2020 in allen Ö-Ticket Vorverkaufsstellen und online'. At the bottom, it says 'Alle Infos auf [www.ybbsiade.at](http://www.ybbsiade.at)'.

### Es hieß Abschied nehmen!

Beim Sportnachmittag verabschiedete sich der FC Sarling Ende August vom beliebten Pfarrer und Tormann Johann Wurzer. Bürgermeister Alois Schroll sprach im Beisein von Vizebürgermeisterin Uli Schachner, STR Wilhelm Reiter und STR Ernst Simmer ein großes Dankeschön an die Obfrau Roswitha Schönbichler und alle verdienten Spieler und Funktionäre des FC Sarling aus. Das Spiel der

„Meisterkicker von 2010“ gegen die „Legenden des FCS“ mit Unterstützung der U 23 Mannschaft wurde von zahlreichen Fans und Besuchern mit Begeisterung verfolgt. Auch Johann Wurzer war noch einmal im Tor und konnte unter großem Applaus einen Elfmeter halten. Im Vorfeld dieses Spiels gab es von den Mostviertel Bastards eine Einlage der Jugend des American Football Teams. Für das leibliche Wohl sorgte der neue Pächter Daniel Kerndler.



### FC Sarling

#### Eine Ära geht zu Ende - Roswitha Schönbichler verabschiedet sich in „Sportlerpension“

Bei der Generalversammlung des FC Sarling am 8. September wurde auch die langjährige Obfrau Roswitha Schönbichler verabschiedet. Einen besonderen Dank erhielt die immer sehr engagierte Sarlingerin für ihre über 20-jährige Funktionärs-tätigkeit.

Mit ihrem Konzept „Sport mit Herz und Leidenschaft“ hat sie nicht nur als Kinder- und Jugendtrainerin ihre „Frau gestanden“, sondern auch die 80 Jahr Feier des FC Sarling perfekt im Jahr 2016 organisiert. 2020 wurde Roswitha Schönbichler daher mit dem Sport Award ausgezeichnet.



Im Zuge der Neuwahlen konnte die Zukunft des FC Sarling gesichert werden. Mit dem neuen Obmann Franz Theuretzbacher vom Partnerverein Mostviertel Bastards wird der Traditionsverein FC Sarling in eine neue sportliche Ära gehen!

## 150 Jahre Freiwillige Feuerwehr Ybbs



Am 1. September 1870 gründeten 87 Kameraden die FF Ybbs. Da beim verheerenden Stadtbrand 1868 auch das gesamte Requisiten-Depot verbrannte, hieß das Gebot der Gründung: Aufrüsten/Ausrüstung & Moral.

Die FF Mannschaft Ybbs überstand schon viele Katastrophen, wie den 1. und 2. Weltkrieg, die Spanische Grippe 1918, verheerende Stadtbrände und Hochwässer.

Auch die derzeitig weltweit herrschende Corona Pandemie meistern die Kameradinnen und Kameraden professionell und lernen ständig, mit den Sicherheitsvorkehrungen umzugehen.

Alles Gute, DANKE DANKE DANKE für eure Bereitschaft zur Hilfe und zu eurem Engagement zum Wohle unserer Bürgerinnen und Bürger, nämlich 24 Stunden/7 Tage die Woche und das 365 Tage im Jahr!

### Freiwillige Feuerwehr Ybbs - Abschluss Truppmann

Am 29. August 2020 konnten 8 neue Mitglieder der FF Ybbs ihre Basisausbildung „Abschluss Truppmann“ erfolgreich abschließen. Ein toller Erfolg nach vielen geleisteten Ausbildungsstunden.



### Pensionistenverband Ybbs-Umgebung



Der Pensionistenverband Ybbs-Umgebung genoss 3 Tage im August am Achensee und die wunderbare Natur mit all ihren Sehenswürdigkeiten.

### NÖ Heckentag

Bis zum 14. Oktober 2020 kann noch bestellt werden. Die Ausgabe der bestellten Pflanzen findet am Heckentag, dem 7. November in Pfaffstätten statt bzw. werden die Sträucher rund um den 7. November verschickt.

Neben Heckenpaketen für den Sichtschutz, zur Klimabeobachtung (10-Jahreszeiten-Hecke) oder zum Naschen, gibt es heuer auch wieder ein Bienenpaket. Namensgeber für die „Wir für Bienen“-Hecke ist übrigens die gleichlautende Initiative des Landes NÖ, die gemeinsam mit heimischen ImkerInnen und LandwirtInnen für die Förderung heimischer Wild- und Honigbienen im Naturland NÖ eintritt.

**Kontakt: [www.heckentag.at](http://www.heckentag.at)  
Heckentelefon 0680/2340106  
[office@heckentag.at](mailto:office@heckentag.at)**

**während der Bestellfrist täglich von 9 bis 12 Uhr.**



## VERANSTALTUNGEN

### Spielgruppe „Bunter Schmetterling“ Eltern-Kind-Gruppe

Zeit: jeden Dienstag von 9 -10:30 Uhr

Ort: Pfarrzentrum Ybbs

Die Treffen finden soweit es das Wetter zulässt im Freien statt.

Anmeldung: Daniela Schütz, Tel.: 0650/7152815,  
Mail: [schuetz03@gmail.com](mailto:schuetz03@gmail.com)

### Südtirol - Multimedia Vortrag

22. Oktober 2020, 19:30 Uhr

Ort: Festsaal, IT-HTL

Veranstalter: Katholisches Bildungswerk Ybbs

E-Mail: [ilseka@aon.at](mailto:ilseka@aon.at)

### Erstkommunion Ybbs

11. Oktober 2020

### Informationstag

HAK, HAS und IT-HTL Ybbs

13. November 2020, 14 - 18 Uhr

### Foto- wettbewerb



„So schön ist es in meiner Region.“ Unter diesem Motto lädt die Leaderregion Südliches Waldviertel – Nibelungengau zur Teilnahme an einem Fotowettbewerb ein. Gesucht werden die Schönheiten der Region!

Einsendungen bitte an: [office@leaderregion.at](mailto:office@leaderregion.at)  
Einsendeschluss: 31. Oktober 2020

Projektkontakt:  
Leaderregion Südliches Waldviertel – Nibelungengau  
Geschäftsführer DI. Thomas Heindl  
Email: [t.heindl@leaderregion.at](mailto:t.heindl@leaderregion.at),  
Tel.: 02872/2007913



Beginn jeweils  
**20:00 Uhr**

## ERSATZTERMINE

MI, 24.03.2021 | Stadthalle Ybbs

**MARTIN FRANK**

Neues Programm 2021



DO, 25.03.2021 | Stadthalle Ybbs

**THOMAS STIPSITS**

Stinazer Delikatessen – Quasi ein Best of

FR, 26.03.2021 | Babenbergerhof

**EVA MAROLD**

Vielseitig desinteressiert



SA, 27.03.2021 | Babenbergerhof

**ANGELIKA NIEDETZKY**

Pathos

SO, 11.04.2021 | Stadthalle Ybbs

**GERY SEIDL**

HOCHTIEF



MI, 14.04.2021 | Stadthalle Ybbs

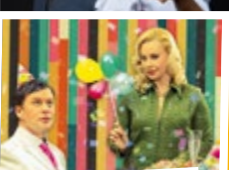
**WOLFGANG MOSER  
& TRICKY NIKI**

Einmal und nie wieder!

DO, 15.04.2021 | Stadthalle Ybbs

**VIKTOR GERNOT**

Nicht wahr?



MO, 19.04.2021 | Babenbergerhof

**KATHARINA STRASSER**

Alles für'n Hugo

MO, 26.04.2021 | Stadthalle Ybbs

**MANUEL RUBEY**

Goldfisch



DI, 27.04.2021 | Stadthalle Ybbs

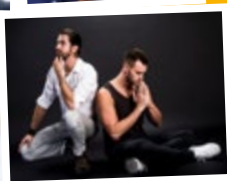
**LUKAS RESETARITS**

Neues Programm 2021

MI, 28.04.2021 | Stadthalle Ybbs

**HEINZ MARECEK**

Das ist ein Theater!



Neue  
Location

DO, 29.04.2021 | Stadthalle Ybbs

**PAUL PIZZERA  
& OTTO JAUS**

wer nicht fühlen will, muss hören

### ACHTUNG!

Wir bitten speziell um Kenntnisnahme der neuen Termine - **Angelika Niedetzky, Eva Marold und Heinz Marecek** - die ursprünglich in den September verschoben wurden!

### YBBSIADE – KARTEN – VORVERKAUF

am 11.11.2020 ab 08:30 Uhr in Ybbs  
Trafik Grafeneder, Trafik Stadler, Sparkasse und Raiffeisen Bank

ab 12.11.2020  
in allen Ö-Ticket Vorverkaufsstellen und online

Alle Infos auf [www.ybbsiade.at](http://www.ybbsiade.at)